

しよわ



今月の表紙 2021.8.23

矢ノ原高原の蕎麦の花が咲く

矢ノ原高原の、蕎麦が花をつけています。播種時期によって多少前後しているようですが、多くの畑で可憐な花が一面に咲きほこり、白い絨毯を織りなしています。

昨年は、収穫時期に多くの畑がイノシシの被害にあったと聞きます。今年は、電気柵を設置して、戦いに備えているようです。どうか、無事に収穫できますように。



雪室の改修工事が完了 完成披露会



8月6日、昭和かすみ草振興協議会の主催で、「昭和村農林水産物集出荷貯蔵施設（通称・雪室）」の完成披露会が行われました。

当日は、振興協議会の構成町村長や議会議長、JAの関係者などが集い、改修工事の完成を祝いました。

今回の改修は、近年増加する出荷量に対応するためこれまでプラットフォームとして利用していた箇所を予冷庫とした

ものです。改修前の入庫量のおよそ2倍となる3280箱が収容可能となったほか、閉鎖型施設となることでパーフエクトコールドチェーン（に受けから市場出荷までの間、外気に触れることなく低温で品質を保持する取組）の確立、出荷が集中する時期には、適正な販売量を超過させないよう出荷量を調整することで、販売環境の改善を図るための機能強化を行いました。

これにより、今後各農家の規模拡大や新規就農者の増加などに対応できるようになるだけでなく、品質や鮮度が十分に保持されることで、ブランド力の強化や産地拡大に向けた取組が期待されます。

8月1日に村内中向地区の不動滝周辺で、昭和村公民館少年教室主催、昭和村子ども会共催の「夏休み親子自然体験」が開催され親子20名が参加しました。

流れの緩やかな浅瀬では、水中眼鏡や魚捕り網、片手に生き物散策をし、ミヤマカワトンボやヒキガエルなど、普段なかなか見ることのできない川の生き物に出会えました。また、深い窪みでは浮き輪で浮いて楽しみ、滝の下では落ちてくる水しぶきを浴び滝修業さながら

夏休み親子自然体験

ひんやり

涼しい川であそぼう！



盛り上がりました。澄んだ冷たい水で涼みながら、大人も子どももちょっとした冒険気分です。川遊びを楽しみました。

渡辺さん家族 に感謝状

8月12日、村長室において会津坂下消防署長より、渡辺壽さん、征子さん、寿行さん（小野川）に感謝状が贈呈されました。

この度の表彰は、8月4日朝に、小野川地内で発生した農作業事故における消防が到着するまでの間の人命救助活動に対して贈られたものです。



三町村合同山っこスクール

8月6日に三島町を会場に、三島町・金山町・昭和村の小学4年生から6年生を対象とした自然交流事業「山っこスクール」が開催され、各町村合わせて19名の児童が参加しました。様々な活動を通して交流する中で町村を越えた絆が深まりました。

午前中は、志津倉山トレッキングを行い大谷川源流を散策しました。菅家



▶トレッキング

壽一さん（県もりの案内人の会津支部長）に、森の樹木や植物、さえずる鳥の鳴き声など詳しく案内していただきながら、真夏の太陽をしのぐ万緑の清々しい自然を満喫しました。

午後は、森の校舎カタクリで、パラリンピック聖火の種火起こしを行いました。昔ながらの「まいぎり式火起こし器」で、火口に三島町の桐、火種に昭和村



▶種火おこし

のカラムシの表皮を使用して火を起し、パラリンピックのシンボル型に配置した金山町の漆ろうそくや蜜ろうそくに火を灯しました。三町村の特産品を使い児童が協力して起こした種火はランタンへ移され、パラリンピックの聖火として県から国へと受け継がれます。



▶聖火の種火

西部三町村 水泳記録会



7月29日に、金山小学校プールにおいて、5・6年生の児童9名が参加し、2年ぶりとなる西部三町村水泳記録会が開催されました。

感染症対策として、来賓の招聘無し、無観客（保護者の見学無し）での実施となりました。

参加した児童全員が自己ベストを更新し、日頃の練習の成果を存分に発揮しました。

【連載】新史料紹介

野尻組の「麻」「からむし」

（第92回）

昭和村文化財保護審議会委員長

菅家 博昭（大岐）

昭和学講座1

「墓印の樹木の意味」

下中津川にある昭和村公民館でこれまで前教育長の本名幸平氏が中心となつて「昭和学講座」が開催され、村民諸賢が研究された、体験されたことを報告する試みが続けられてきた。

新型感染症の拡大から開催時期等が延期になつたが、2020年9月から新しい形式ではじまり、第二期昭和学講座といえる内容で文化財講習会も兼ね、動画配信も試行している。感染症拡大のなかで動画の同時中継（ライブ配信）や、ズーム・クラウドミーティング（遠隔会議）等が日常になりつつあるが、その時その時の通信品質に左右される。しかしそうした不便さを理解しながら使用する便利な手法として定着

してきている。

かつて電気が村々に点され始めたころ、よく停電があった。そのような感覚である。今年の第1回目講座は7月20日午後11名の聴講者、動画のライブ配信が同時に行われた。開始10分程度、音声に不具合があり、ネット聴衆者には画像しか映らなかつたようである。今回、講座の冒頭十分間の概要を簡略に記してみる。

2020年の講座全5回は『昭和村の歴史』（1973年）をテキストとした。本年は後続誌である『昭和村のあゆみ』（2011年）をテキストとしていた。また地域おこし協力隊や織姫OG等の研究報告も行っている。

本年は基層文化（つまり精神文化）を考えるために近隣町村の資料も援

用しながら、奥会津地域全体の理解を深める内容になるように構成している。

『あゆみ』には各集落集会所で聞き取り調査が行われた記録が巻末に掲載されており、各集落の民俗行事等の事例が持つ意味を考えるために、第1回では、村人と樹木の関係性に焦点を絞って会場の聴講者とともに考えてみた。

『あゆみ』149頁に中向の門松迎えが、「お不動様を境にシモは五葉松、カミは赤松と決まっている」。二五二頁の小野川地区では「渡辺姓はアカマツ、斎藤姓はヒメコマツ、大岐はヒメコマツと決まっている。見沢では飾らなかつた」。

原文のまま記載したが、標準和名のキタゴヨウ（五葉松、ヒメコマツ）と、アカマツを使うグループが存在することを暗示している。このことを考えるために、南会津郡の檜枝岐村の事例を紹介した。

「開村者の墓印の木」がカラムツ、カツラ、ヒノキで後者二本が現存し六地藏付近に案内板がある。村を拓いた姓により樹木が異なる。また「四方がための木」として村の東にケヤキ、西にカグラマツ、南にカラムツ、北にヒノキがあり、カグラマツは斧を当てたら血が出たといひ、最近まで現存していた。尾瀬の沼山峠にはそこで病死した三河少将を埋葬し一本のカツラの木を植えた。

『昭和村の歴史』、羽染兵吉さんの『おらが村の伝説』（2005年）には、下中津川の「花坂の外記」という物語があり、白石（宮城県）から来た蛇を埋葬した場所に一本のスギを植えた。大人四、五人で手をまわしてやるとまわるような大木になったが、明治時代のはじめのころに伐採された、という。

白石城主初代片倉小十郎景綱の墓は傑山寺（宮城県白石市）にあるが、墓石はなく、一本の古杉

（スギ）が墓標である（藤田定興『神と仏の信仰』2011年）。この伊達家の片倉氏に臣従したのが、川口山内氏（金山町）で、江戸時代中期に里帰りした際に下中津川名主宅で饗応した料理の復元を昨年に行った。

中世の領主・領民のあり方は地域一円を支配というのではなく、在家支配のため、野尻山内氏の臣下と川口山内氏臣下が下中津川地域では、共存していた。現在の自治体域で支配が完了するということ考え方は理解できない。（次号に続く）



地域おこし協力隊 松尾悠亮

蓬萊亭の3つの顔②
御蔵入騒動の伝承者と
からむし商人として

前回に引き続き、江戸時代、狂歌師として活躍した蓬萊亭（小中津川出身）についてご紹介します。

(1) 2つ目の顔…

御蔵入騒動の伝承者

享保5年（1720）に南山御蔵入領で起こった大一揆・御蔵入騒動。その御蔵入騒動のあらましを記した『奥州南山御蔵入物語』という「百姓一揆物語」があります。「百姓一揆物語」とは、18世紀半ばに広く作られるようになる物語性のある一揆記録のことです（若尾政希『百姓一揆』。天保8年（1837）7

月18日に蓬萊亭が写したものが、『福島県史』に収録されています。

(2) 3つ目の顔…

からむし商人

『昭和村の歴史』によると、蓬萊亭はからむし・塩の商いをやっていたようです。からむし商いで得た財が、前回、そして今回これから紹介する文人としての蓬萊亭の活動を可能にしていたのかもしれない。

付記

蓬萊亭の作品（狂歌）を2点ご紹介いたします。
（1848）の（巻）
「弘化五甲む月種々の願十五首／＼八丈楼雅見へ贈」（個人蔵、画像1）という15首の歌の書付があります。八丈楼雅見という人物については不明です。

また、昨年、蓬萊亭の歌が書かれた掛け軸が昭和村でみつけられました

（個人蔵、画像2）。大黒天の画（蓬萊亭が描いた画である可能性は低い）の画賛として蓬萊亭の歌が寄せられています。

【画像1】種々之願十五首

【画像2】大黒天の画（画師不明、画賛は蓬萊亭）写真提供：昭和村教育委員会

福神を祭る此家は目にまして ぜにと金とは打出の小つち／＼蓬萊亭

※歌の解説には小林盛雄さん（野尻）にご協力いただきました。



【画像1】



【画像2】

地域の幸せづくり活動紹介「スポーツで交流・健康・生きがいづくり」

7月29日、会津若松市河東町体育館において「ふれあいニュースポーツ交流大会」が開催され、昭和村老人クラブ連合会さんも参加されました。

ボッチャ・囲碁ボール・スカットボールの3種目がおこなわれ、オリンピックに負けないくらいに白熱した試合もあれば、対戦チーム同士でアドバイスし合ったり、相手チームに得点が入っても笑顔で拍手をするなどの和やかな雰囲気での試合もあり、楽しく観戦させていただきました。

「次はもっと練習して優勝するぞ！」と、来年の大会に向けて意気込む声も聞こえてきました。

来年や再来年に向けて目標を持って取り組むことは、健康面ばかりでなくその人の生きがいにもつながり、日々の暮らしに張りが出ますね。練習の時には、またお邪魔させてください！

参加された皆様、お疲れ様でした。

（生活支援コーディネーター 小林）



アンニック
が見た
昭和村

Showa Village
Watched by Annick

#8

愛犬 ザイダ



外国語指導助手
アンニック先生

(原文)

Hello residents of Showa Mura,
My family send me photos very often
and give me updates on my pets. I miss
them very much. This month I'd like to
tell you about my dog. My dog is called
Zaida which means 'Lucky' in Hebrew. I
liked the sound of the name and thought
it suited her. She is a Border Collie mix
breed and is 9 years old.

She was a stray puppy and used to growl
at the sound of police or ambulance
sirens. I used to take her to dog training,
and she would pick up the tricks so
quickly.

I had to find new and difficult tricks for
her to learn each time. I was teaching her
how to ride a skateboard before I went
to university.

She is always excited to go anywhere
with me and loves going for walks in the
forest.

I've often wondered what Zaida
would think about Showa. I wonder
if Zaida could speak to the Japanese
dogs? Maybe her Japanese is better than
mine.

Until next time.

- Annick



(日本語訳)

昭和村民の皆様、こんにちは。

私の家族は私に頻繁に写真を送って、我が家のペットの最新情報をアップデートしてくれます。私は彼らに会えなくてとても寂しいです。今月は私が飼っていた犬についてお話したいと思います。私の犬はザイダという名で、ヘブライ語で「ラッキー」という意味です。私は「ザイダ」という音の響きが好きで、彼女にぴったりの名前だと思っています。彼女はボーダーコリーの混血種で9歳です。

彼女は迷子の子犬でした。パトカーや救急車のサイレンを聞くと、よく唸り声を上げていたものでした。私はしばしば彼女を犬の訓練所に連れて行っていたのですが、彼女は芸を覚えるのがとても早かったです。だから私は毎回、彼女に覚えさせる新しくて難しい芸を見つけなければなりません。私は大学に入る前に、彼女にスケートボードの乗り方を教えていました。彼女はいつも、私と一緒にどこかに出かけるのを楽しみにしていて、森の中に散歩に行くのが大好きでした。

私はよく「ザイダは昭和村のことをどう思うのかなあ?」と考えています。ザイダは日本の犬に話しかけることができるのでしょうか。たぶん、彼女の日本語は私よりも上手なんじゃないかなあと思います。

次の回にまた。

アンニック

ふるさと納税 —ご寄付いただいた皆様ありがとうございます—



令和3年7月15日 ～ 8月20日まで

【寄付件数】 8件 【寄付金額】 9万円

●ご寄付いただいた皆様

県名	お名前	金額
千葉県	石田 俊道 様	10,000 円
福島県	柳沼 保夫 様	10,000 円

※寄付申込書において氏名公表可とされた方のみ掲載しております。

ご寄付は地域の活性化事業や保健・医療・福祉の充実等村の抱える課題解決に活用させていただきます。

ご寄付いただきありがとうございました。

公民館日誌

○生涯学習講座「夏のフラワーアレンジメント教室～花のある癒しの空間を」8月9日

公民館で生涯学習講座「夏のフラワーアレンジメント教室」を開催しました。講師に、佐藤生花店の佐藤和弘さんをお迎えして、お盆の時期にぴったりなフラワーアレンジメントを教えてくださいました。百合、アジサイ、グラジオラス、トルコキキョウなどを中心に9種類の花々を使い、花材の流れや全体的な形など各々のイメージに合わせ、どの角度から見てもきれいに見えるようにバランス良く挿して飾り付けました。暑い夏を爽やかに彩る素敵なフラワーアレンジメントが完成しました。



宮下病院だより



ハチ刺されに注意

宮下病院 愛ばんしょ外来

今年もハチが活発になる時期がやってきました。ハチ刺されは最悪の場合死に至る可能性のある危険なものです。刺されてしまったときのため、次のことを覚えておきましょう。

○ハチに刺されてしまったら

① **まずは安全な場所へ逃げましょう。**

刺された場所にいると、他のハチが集まってきます。

騒がず、最低でも10m～20m以上離れたところまで退避しましょう。

② **ハチに刺されたところを流水で洗い流しましょう。**

ハチ毒は水に溶けやすいので、毒を薄めることができます。刺されたところに針が残っている場合は、指ではつままずに、ピンセットでそっと取り除きましょう。

③ **虫刺され用塗り薬を塗って刺されたところを冷やしましょう。**

冷やすことで腫れと毒の回りを抑えられます。

 警察署からのお知らせ

なりすまし詐欺の被害状況

令和3年7月末の被害認知状況

被害件数 60件 (前年比 ▲16件)
被害額 9,792万円 (前年比 ▲1,978万円)

(内訳)

オレオレ詐欺 15件 3,398万円 (前年比 13件、3,213万円)
預貯金詐欺 5件 485万円 (前年比▲16件、▲1,559万円)
架空料金請求詐欺 8件 642万円 (前年比▲4件、▲3,196万円)
融資保証金詐欺 1件 852万円 (前年比▲1件、805万円)
還付金等詐欺 12件 852万円 (前年比 6件、524万円)
キャッシュカード詐欺 19件 3,258万円 (前年比▲13件、1,445万円)

※オレオレ詐欺が急増中！電話で金のお話をされたら詐欺！

昭和村内でもなりすまし(還付金)詐欺未遂が発生！

昭和村内街頭犯罪等発生状況

(令和3年7月末現在)

区分	管内	昭和村
強盗		
空き巣		
忍び込み	1	
事務所荒らし		
出店荒らし		
自動車盗		
オートバイ盗		
自転車盗		
自販機ねらい	1	
車上ねらい	1	
ひったくり		
部品ねらい		
強制わいせつ		
街頭犯罪合計	3	0
その他刑法犯等	26	2
全刑法犯	29	2

※その他刑法犯等には、暴行、傷害、万引き、詐欺、器物損壊などの犯罪発生件数が含まれます。

※上記発生件数は、令和3年1月1日からの累計数になっています。

 消防署からのお知らせ

9月9日は救急の日

9(きゅう)9(きゅう) = 「救急」という語呂合わせでできた日で、この日を含む1週間を「救急医療週間」(今年は9月6日～12日)として、全国各地において救急に関する様々な行事が実施されています。

◎ 救急車の適正利用をお願いします！

救急車の正しい利用について今一度考えてみましょう。

緊急性のない救急車の利用は、緊急性があり本当に救急車を必要としている人に対して救急車の到着が遅れ、救える命が救えなくなる心配があります。緊急性があり本当に救急車が必要な時は、ためらわずに救急車を呼んでください。

◎ 119番通報では何を話したらいいの？

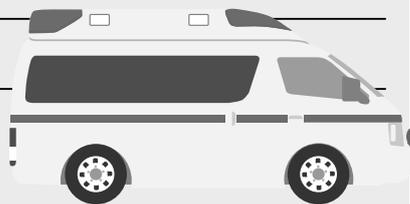
なんて話をよく耳にします家族が急に倒れた！家が火事になった！そんな時119にどう電話したらいいか…お教えします！

- | | |
|-----------------|--------------------------------|
| ①どこへ向かえばいいか(住所) | ・特に住所がわかれば私たちは出動できます。 |
| ②誰が必要としているか | ・住所がわからなければ、近くの目標となる建物でも大丈夫です。 |
| ③どんな様子か | ・後はこちらから質問するので安心して下さい！ |
| ④電話番号 | |

救急車を呼ぶ際に消防署に電話の方がおられます。消防署に電話するより119番に電話する方が対応が早くなりますので、救急車が必要な時は、「119」に電話して司令センターに救急車を依頼してください。

火事・救急・救助は **119**

会津坂下消防署昭和出張所
☎ 57-2119 <http://www.119-aizu.jp/>



十・10月の休日当番医十

- 5日(日) 星医院
☎ 0242-83-2136 (会津坂下町)
- 12日(日) 金山町国保診療所
☎ 0241-54-2031 (金山町)
- 19日(日) あかぎ内科消化器科医院
☎ 0242-83-0303 (会津坂下町)
- 20日(月) 寿松堂渡辺医院
☎ 0242-83-3125 (会津坂下町)
- 23日(木) 吉川医院
☎ 0242-56-3358 (会津美里町)
- 26日(日) 県立宮下病院
☎ 0241-52-2321 (三島町)
- 10月3日(日) 平野医院
☎ 0242-83-2243 (会津坂下町)
- 次回広報発行までの間の休日当番医を掲載
します。通院の参考にして下さい。

◆◆◆戸籍の窓口◆◆◆

令和3年7月1日～7月31日受付

- お誕生おめでとうございます
今月の届け出はありません
- ご結婚おめでとうございます
今月の届け出はありません
- おくやみ申し上げます
五十嵐 雅弘 さん 64歳大 芦
五十嵐 カツエ さん 98歳大 芦

※戸籍の窓口への掲載を希望されない方は
届出の際にお申し出下さい。

◆◆◆昭和村の人口◆◆◆

令和3年8月1日現在※住民基本台帳人口

人 口	1,191人	(-1)	出 生	0人
男	576人	(-1)	死 亡	2人
女	615人	(±0)	転 入	1人
世帯数	648戸	(-1)	転 出	0人

◆◆◆すみれ荘だより◆◆◆

●9月の行事予定

9月22日(水) 乳がん超音波検診

<お知らせ>

8月に実施された総合健診の結果が9月の中旬にはお手元に届く予定です。

結果をご覧になり、再度詳しい検査や治療が必要な方は医療機関の受診をお願いします。結果送付直後は診療所が混み合う傾向にありますので、ご自分の受診の機会に併せる等、混雑を避けての受診にご協力ください。

～新型コロナウイルス感染症関連情報～

【新型コロナウイルス感染症対策について】

県内でも感染力の強いデルタ株への置き換わりが進んでいます。

デルタ株は「感染力が高い」「入院リスクが高い」「ワクチンの効果を弱める」などの可能性が指摘されています。

- ワクチン接種を2回終了された方についても、感染予防対策の継続をお願いいたします。
マスクの着用、手洗い、手指消毒を継続し3密を避けるようお願いいたします。
- 飲食の機会は感染リスクが高まりますので特に注意しましょう。
・「大人数は避け小人数で」
・「短時間で適度な酒量に」
・「会話時はマスクを着用」
- 重要となるのは「換気」です。閉鎖的な空間を避け、「定期的な換気」を行いましょう。

交通死亡事故ゼロの村

昭和村は交通死亡事故ゼロの記録更新中です。



◆◆◆今月の納税◆◆◆

- ◎ 国民健康保険税 (3期)
- ◎ 後期高齢者医療保険料 (2期)
- ◎ 介護保険料 (3期)
- ◎ 上下水道使用料

〔納期限：令和3年9月30日〕

地域おこし協力隊通信

私は、昭和村に来てこの2年半の間からむし生産技術保存協会の直営畑、道の駅の『食べるからむし』畑等からむしの植え付けやその後の草取りを何度か経験しました。その中で分かったことがあります。植え付け初年度の草取りが遅れるとからむしの苗が他の草に覆われほとんど成長しないということです。普通、植えた年に最低2回は草取りをしないとイケませんが、たくさんの草の中からからむしだけ残すのは大変な作業です。そこで私は1回目の草取り後に種の付いていない刈り草やワラを苗と苗の間に散らしておくようにしました。そうすると草が生えにくく2回目の草取りが楽になります。植え付けた当初に敷いたワラも残っているのですが、草取りの時に草にくっついて減ってしまいます。

昭和村のからむし栽培では密植するので、その後はからむしの成長と共に葉が茂り草の成長を抑えます。

植え付け前の土作りについては耕土が深く腐植の多い土が良いとされています。昭和村では麻と大根や白菜を何年か作った後からむしを植えたそうです。厩肥や堆肥を年2回入れることで水はけが良く肥えた土になるそうです。



からむし生産技術保存協会 配属

緒方 潤

音

お盆を過ぎた頃は、急激に気温が下がり、もう秋かと思えば、またぶり返す暑さ。連日の雨や、激しい雷など、天気が安定しませんね。また、全国各地で雨を起因として発生した災害の被害に遭われた方々にお見舞い申し上げます。

報道されているように、これまでに経験したことがないような雨は、いつどこで起きてもおかしくない状況です。そして、土砂災害などは我々の想像よりも短時間で発生しているようです。日頃から、避難場所の確認などを心がけましょう。(こ)

昭和村民憲章

- 一、伝えましょう
はた音の響き
手技の智恵
- 一、守りましょう
おいしい水
- 一、創りましょう
豊かな大地
- 一、育てましょう
健やかな心と体
長寿の里
- 一、助け合おう
いたわりの気持ち
- 一、広げましょう
明るい笑顔
みんなの和

皆様からの情報お待ちしております！

広報しょうわでは、皆様からの情報をお待ちしております。お気軽に下記までお寄せ下さい。

役場 総務課 企画創生係

☎ 0241-42-7717

kikakusousei@vill.showa.fukushima.jp

村民・村外（昭和村にご家族・ご親戚がいらっしゃる方）のみなさまへ

新型コロナウイルス感染症に関する情報は、全戸配布文書及び昭和村ホームページ特設ページにて情報をお知らせしています。

新型コロナウイルス感染症特設ページ（スマートフォン対応）

<https://www.vill.showa.fukushima.jp/covid19/>



広報

しょうわ

2021

9

No.628

発行日：令和3年9月1日
行：福島県昭和村
編集・企画：昭和村役場総務課

〒968-0103 福島県大沼郡昭和村大字下津川字中島 652
TEL: 0241-57-2111 / FAX: 0241-57-3044
WEB: <https://www.vill.showa.fukushima.jp/>